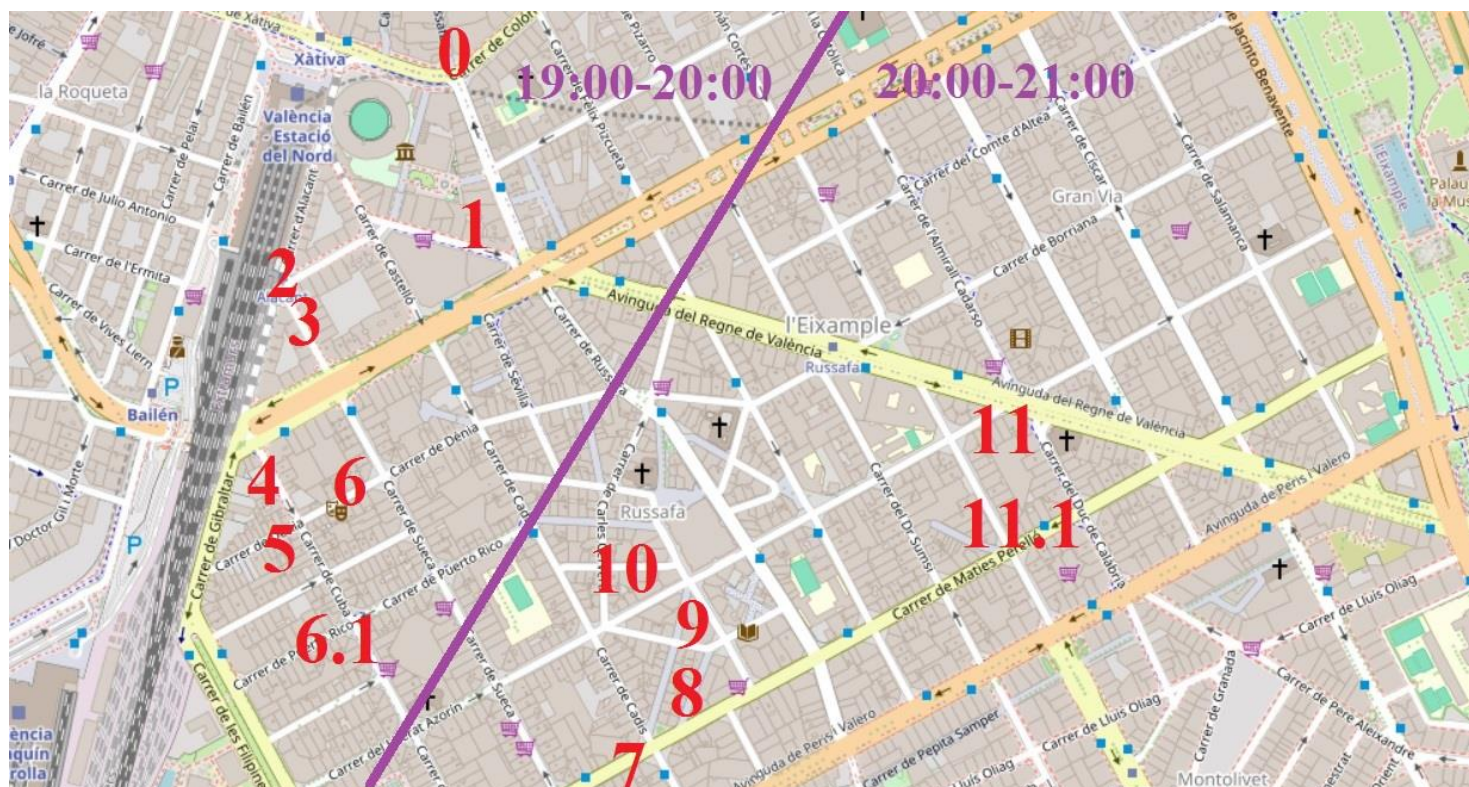


# DOSSIER D'ACOMPANYAMENT A LA RUTA



**0** - C/ de Colón 1 amb Passeig de Russafa. **Teatre Russafa (1868-1973)**. Teatre de varietats. Espectacles travestis durant els anys 20' i 30'. No passarem per este punt per massificació turística.

**1** – C/ General Sanmartín 17. **Teatre Valencià / Teatre Alkàzar**. 1931-1989. Teatre de varietats. Espectacles travestis, vedettes, cinema eròtic i Sala X. Punt de començament de la ruta.

**2** - C/ Alcoi amb C/ Alacant. **Agresió neonazi a Bubu**, octubre de 1992.

**3** - C/ Alcoi 3. **Sala X Alcoy**. 1985-2010. Penúltima sala X de València en tancar.

- 4** - C/ Cuba 8 i 10. **Belle Epoque**. Sala de festes històrica del travestisme valencià. 1978 – principis dels 90. / C/ Cuba 8 portes 1, 2 i 3. **Keurgumak**. 2007-2020. Projecte comunitari de convivència. Vivenda de les integrants de **ideadestroyingmuros**, **videoarmsidea**, del **Kabaret SCUM de les Battonz** y de la **comunitat Baye Fall**. 2007-2020.
- 5** - C/ Dènia 67. **Ateneu de Russafa**. Mitjans dels 90-2004. Seu de l'**Assemblea Herakles-Safo** i festes i actuacions que van organitzar.
- 6** - C/ Dènia 52. **Pub Chaplin**. Local de lesbianes.
- 6.1** – C/ Puerto Rico 35. **El Abrevadero**. Local amb molta presència lèsbica amb espectacles travestis. Passarem a prop, s'explicarà en el punt anterior.
- 7** - C/ Centelles 29; portes 4.<sup>a</sup> i 10.<sup>a</sup>. Residència de dos activistes històrics: respectivament **Jaime Carballo** (1946-1990) i **Miquel Alamar** (1945-2003).
- 8** - C/ Sornells 26 baix esq izq. Seu del **Col·lectiu Lambda**. 1992–1994. Diverses campanyes socials i relacions amb la lluita antisida. Desacords interns que generen una escissió (**Gais Lliures del País Valencià**) i l'expulsió del Lambda de la COFLHEE.
- 9** - C/ Vivons 17. **Sauna Olímpic**. Medios de los 80-actualidad.
- 10** - C/ dels Tomasos, 12. **Picadilly Downtown Club** 2015-actualidad. Antiguo pub Sider. / C/ de Carles Cervera, 19. Falla Els Tomasos – Carles Cervera.
- 11** – C/ Pere III el Gran, 46. **Rober's**. Local referencial d'espectacles travestis de València. Final de la ruta.
- 11.1** – C/ Matías Perelló 47 - **Bataclán**. 1981-1983. Local d'espectacles travestis. Serà explicat des del punt anterior.

0

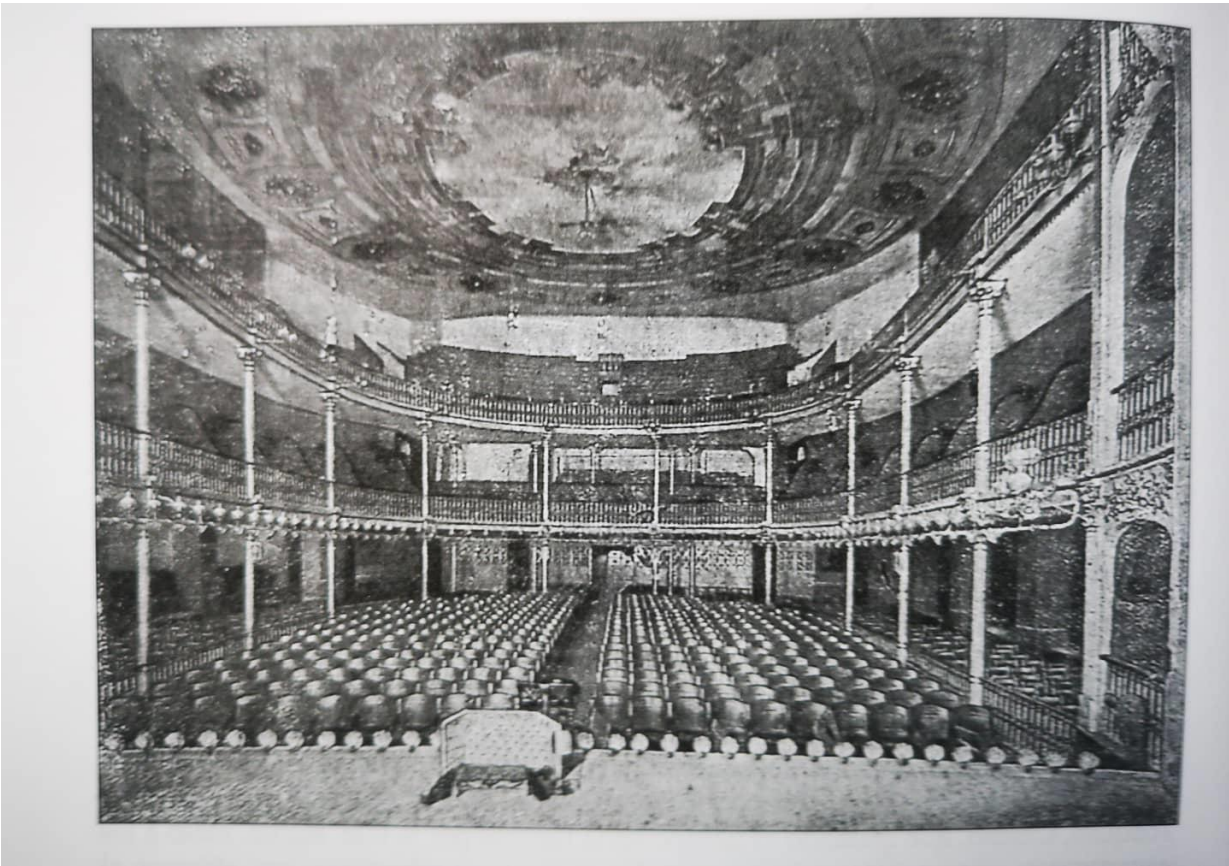
localidades, aunque iría perdiendo atoro en sucesivas remodelaciones. Fue



Derecha, antiguo edificio cuyo interior acogía el Teatro Ruzafa. (Archivo José Huguet)



Detrás del lujoso telón se colgaba la pantalla para el cine. (Foto J. Lázaro Bayarri, Biblioteca Valenciana Nicolau Primitiu)



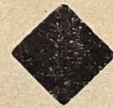
# TEATRO RUZAFIA



Días 6, 7  
y 8 marzo  
de 1945  
TARDE Y NOCHE



GRANDIOSO  
ESPECTACULO  
DE VARIEDADES



## GITANILLO DE BRONCE

*La maravilla y el espíritu gracioso del estilo cañí.*

*Pintura de Romero de Torres*

Imp. JOSE PASCUAL.—Valencia

# TEATRO RUZAFÁ

Empresa: R. CULLA - Teléfono 21 40 06

Miércoles 24 de Abril de 1963

6'30 tarde y 10'45 noche

**JOSE MARIA LASSO** presenta el super - espectáculo



**FESTIVAL**

\*\*\*

Antonio  
Amaya

# TEATRO RUZAFÁ

Empresa: R. CULLA    Teléfono 21 40 06

Marles 14, Miércoles 15, Sábado 18 y Domingo 19 de Agosto de 1962



4 únicos días, 4

A las 6:30 tarde y 11 noche

CONRADO GIMENEZ director de



su nueva producción de VARIEDADES

Principio y 5º Fin de Semana

con el inimitable

# BERTINI

As de ases de los cancioneros

## Kira et Noury

Pareja acrobática, por primera vez en Valencia

## María del Mar

Deliciosa tonadillera

Reaparición del divo cantante

## Don Pepe



todocolleccion

# TEATRO RUZAFÁ

JUEVES

## 19

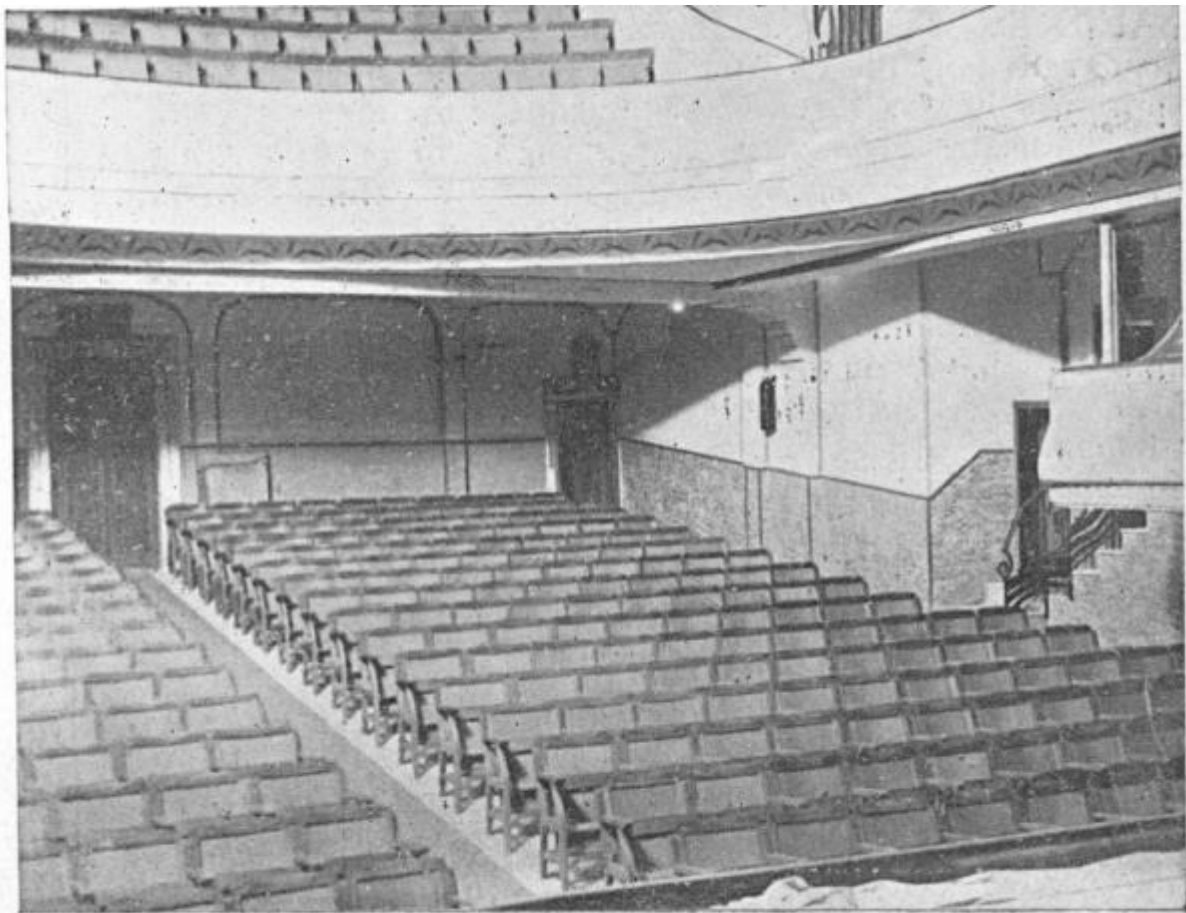
SEPTIEMBRE

11 noche

TODOS LOS DIAS  
6:45 TARDE - 11 NOCHE

todocolleccion

1



Un detalle del interior del Teatro Alcazar  
[www.prospectosdecine.com](http://www.prospectosdecine.com)  
Archivo J. Huguet.





# TEATRE VALENCIÀ

(ALCAZAR)

Gran Sala: 1000 plazas, 11 - 18  
Sala A: 713 - Sala B: 1000

Compañía de Comedia Valenciana

Primer actor: Vicent Mauri

## VICENT MAURI

Primer actor: Carme Muga / Primer actor: Plup Martí

Disable 29 de Octubre de 1932

A las 10:00

1.ª Noche

**ESTRENO**

Resumen de la obra: Lenin, el revolucionario ruso, en una acción de guerra, para sus ideales y su patria.

# LENIN

Actuación: Auto teatro JOSEP BOLA I F. ALMELATIVES

**REPARTIMENT**  
Hombres: José Orland, Carlos Bala, José Orland, Filadelfo Castell, Juan Alvarado, Manuel Bala, Juan, Manuel Bala, Manuel Orland, José Bala, José Bala, José Bala.

**ACTES** primer, segundo, tercer, cuarto, quinto, sexto, séptimo, octavo, noveno, décimo, undécimo, duodécimo, treceavo, catorceavo, quinceavo, dieciséisavo, dieciséptimo, dieciochoavo, diecinueavo, veinteavo, veintíoavo, treintaavo, treinta y unoavo, treinta y dosavo, treinta y tresavo, treinta y cuatroavo, treinta y cincoavo, treinta y seisavo, treinta y sieteavo, treinta y ochoavo, treinta y nueveavo, cuarentavo.

Excepciones propuestas de YERCHER, realizadas por ARXAL.

PRECIOS	
Plaza de teatro con orquesta	10
Plaza de teatro	8
Plaza de teatro (reserva de plaza)	7
Plaza de teatro (reserva de plaza)	6

Desde las 10:00 PUNCIÓN, a las 10:30 hora de la tarde.

**L' TORT DE LES PRESSES**

A las 8:00 horas de la tarde.

# LENIN

[www.prospectosdecine.com](http://www.prospectosdecine.com)

# ALCAZAR

CINE-TEATRO

**HOY, LUNES, 3.ª SEMANA**  
SESION CONTINUA DESDE LAS 11 DE LA MAÑANA  
**POR FIN, EL ANTIGUO Y HOY NUEVO TEATRO**  
**ALCAZAR HA ABIERTO SUS PUERTAS CON LA**  
**PROYECCION DE LA PELICULA**

# JOVENES AMIGUITAS BUSCAN PLACER



General San Martín, 17  
(Cruz [www.prospectosdecine.com](http://www.prospectosdecine.com) 1681)

[www.prospectosdecine.com](http://www.prospectosdecine.com)

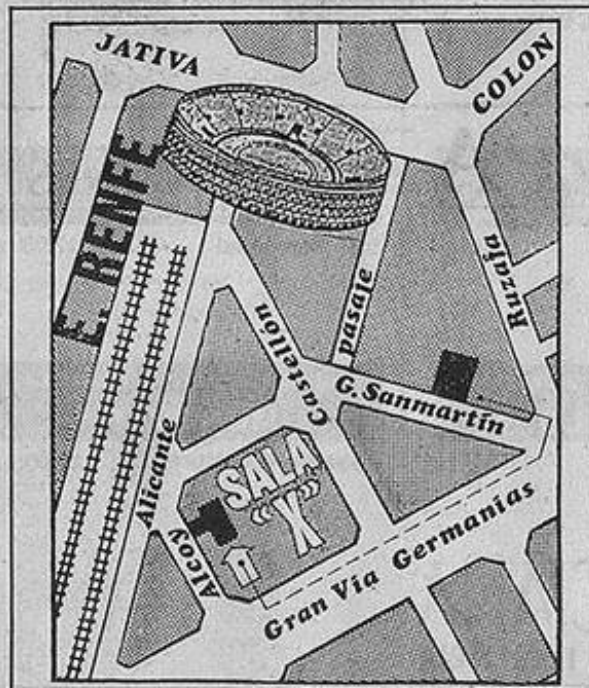


3

¡INAUGURACION! **SALA X** (Alcoy, 3)

SESION CONTINUA DESDE LAS 11 HORAS DE LA MAÑANA. Tel. 3416148

TRASLADAMOS LA SALA X DE LA CALLE GENERAL SAN MARTIN, A LA CALLE ALCOY, NUMERO 3, DONDE LES ATENDEREMOS EN NUESTRAS MODERNAS INSTALACIONES, CON UNA AMPLIA SELECCION DE LAS MEJORES PELICULAS PORNO



**ESTRENO**  
**INSPIRACION**  
**SALVAJE**

COMPLETARA:

**DESEOS INTIMOS**  
**INCONFESABLES**

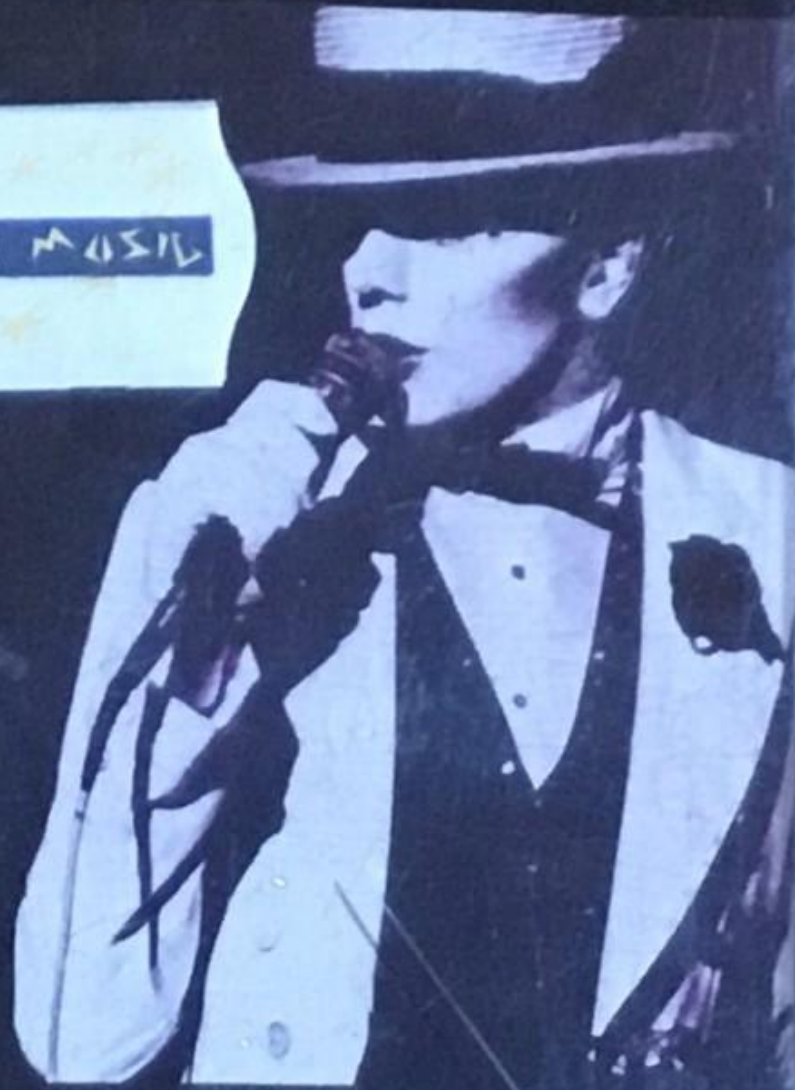
En esta sala sólo se exhiben películas de carácter pornográfico, quedando prohibida la entrada a menores de 18 años

4



ALEX MUSIL

Miguel Grass



# La Belle Époque

todocoleccion

idea  
destroying  
murros

**VIDEO**  
**ARMS**  
**I D E A**





# 5

**DISSABTE 28 JUNY**

**DIADA  
D'ALLIBERAMENT  
GAI, LESBIÀ  
I TRANSSEXUAL**

**20 h. Manifestació unitària  
a la Plaça Mare de Deu**

**22 H. A 1 H. FESTA PER LA IGUALTAT**  
a l'Ateneu de RUSSAFA, C/. Dénia, 67  
Entrepanes i begudes a preus populars.  
Actuacions i balls

CONVOCA:

**Assemblea Gai "HERAKLES"**



Dissabte 31 octubre a l'*Ateneu RUSSAFA* c/ Dénia, 67  
20:00 h.: Col·loqui sobre "*Fetitxisme i unes altres variants*"  
(amb el pintor *Miquel Àngel Jiménez*)

22:00 h.:

# FESTA GÒTICA

amb *Príncipe* (dances de l'infern i el paradís),  
*The Outher Space* (concert de música techno),

*Pink & Blue* (concert de pop rock)

i l'espectacle *Rampova Kabaret*.

Disfresses seran benvinguts. Entrada: 200 PTA.

28j dia de l'alliberament lèsbic, gai, bisexual, transsexual, transgenèric, travesti, intersexual. Actes a l'

## **Ateneu Russafa** C/ Dénia, 67 46006 València

◇ Dimecres 28 a les 20 h. Xarrada-col·loqui sobre  
**"Desgueitització"** amb José Manuel Jaén,  
Maldonado (sexòleg) i Manuel Molins (autor teatral)

◇ Dissabte 1 juliol a les 19 h. **Mostra de cine  
Porno.** "Link" dirigida per Chi Chi La Rue.

Presenta: Jorge Castillejo «Terminator Pink»  
Col·loqui sobre **leather, sadomaso i fetitxisme**

Més informació: **HERAKLES-SAFO** Assemblea per la Llibertat Sexual Correu e: herasafo@ctv.es  
C/ Los Centelles, 29 - 10ª. 46006 VALÈNCIA Tel. i fax: 96 334 03 28 (Ens trobaràs el primer dijous  
de cada mes de 21 a 22 h. a l'Ateneu Russafa. Molt aviat ens canviarem de local. Ja vos en avisarem)

# Herakles Safo

**a l'Ateneu RUSSAFA**  
**C/ Dénia, 67 (Entrada lliure)**  
**Dijous 18 març 23:30 h.**

**Festa Tekno Lib-Sex**

## **The Outer Space**

i el grup tekno experimental

### **Suvproducto**

**Drags: Talisa i Flor de Otoño**

**DJ: La Lagarta**

Organitza: HERAKLES – SAFO Assemblea per la Llibertat Sexual.  
Correu electrònic: herasafo@arrakis.es Tel. i fax: 96 334 03 28.  
Ens trobaràs cada primer dijous de mes de 21 a 22 h. a l'Ateneu

**Ateneu RUSSAFA C/ Dénia, 67**

**Dissabte 27** novembre (entrada lliure)

20:30 h. Xarrada-col·loqui sobre Dia Mundial AntiSida amb *Alfred Botella*

22 h. **Sopar vegetarià** (bonus d'ajuda 800 PTA)

23:30 h. **FESTA** Actuaran

**RAMPOVA** ★ **CABARET**

*The Outer Space, Suvproducto,  
Priscila, Sandra, Chaveli, Bienvenida,  
Juanra, Lulú, Cha-Li & Sari i Natxo Dj*

Organitza:

**HERAKLES SAFO**

Correu electrònic: [herasafo@ctv.es](mailto:herasafo@ctv.es). Més informació al tel. 96 334 03 28  
(Ens trobaràs cada primer dijous de mes de 21 a 22 h. a: l'Ateneu RUSSAFA)

El guany d'aquest sopar serà destinat a publicar material antiSida. Aquest paper ha sigut editat amb el suport de

**Oh! Valencia**

se ha trasladado al  
antiguo *Caballo Blanco*  
C/ Rumbau, 6.  
Abrimos a las 20:30 h.  
Espectáculo los  
viernes y  
sábados

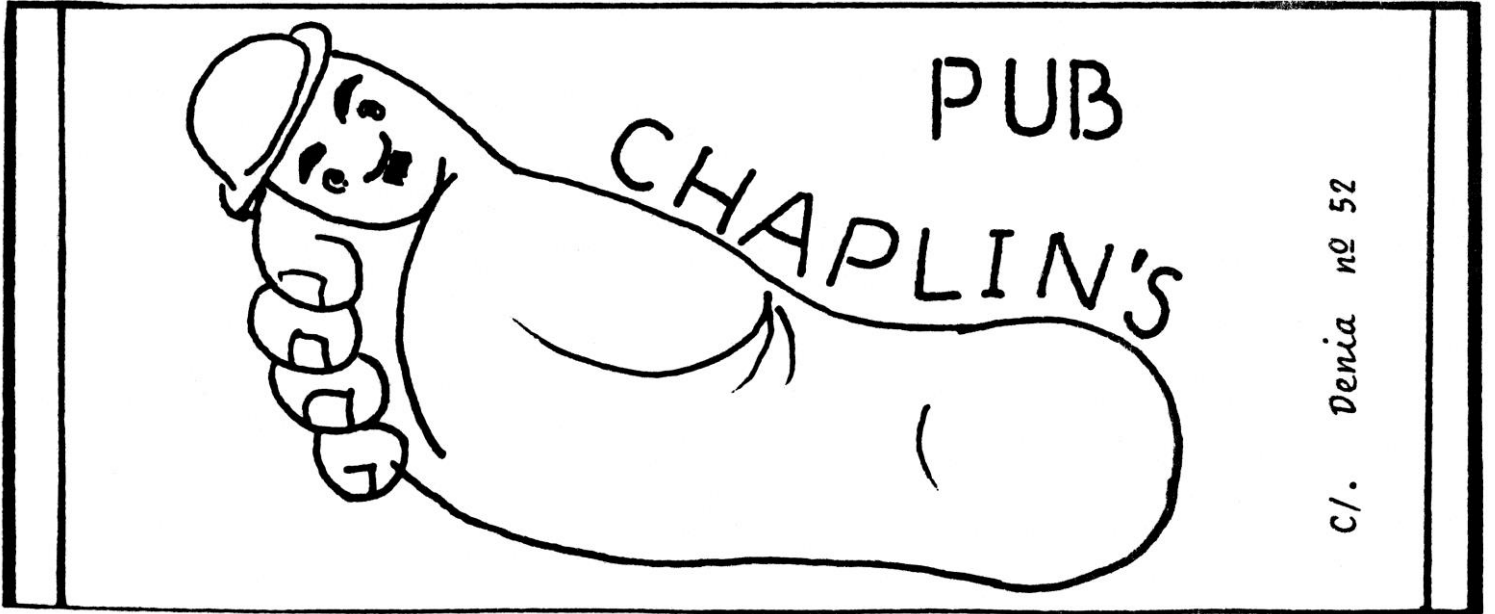
Discoteca  
**Victor's**

C/ Dr. Montserrat, 23

**NORTH  
DAKOTA**

Pl. Margarita  
Valldaura, 1

6





Pub  
**Chaplin's**

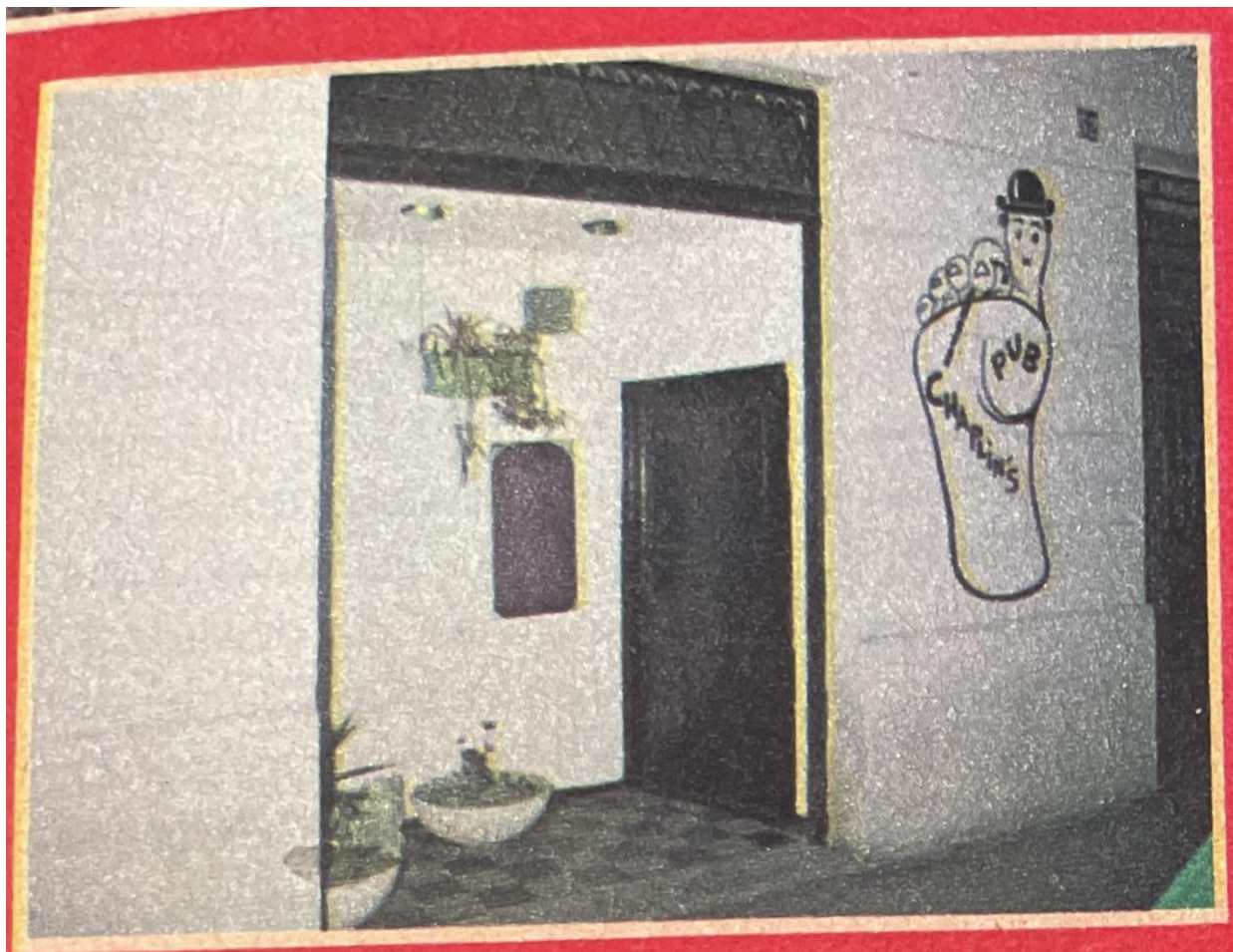
TU CAAASA...

Martes 17 a las 11 noche

HOMENAJE A  
M E L U S C A

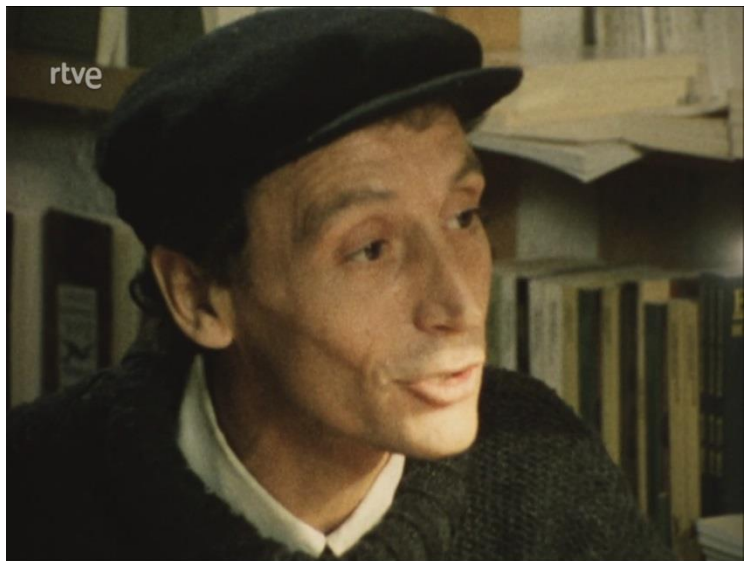
¡Algo inolvidable!

Denia, 52. Valencia





7



# HERAKLES-SAFO

C/ Los Centelles, 29, 10ª. 46006 València  
Tel.-Fax. 96 334 03 28  
(membre del FILS. e-mail: [files@xarxaneta.org](mailto:files@xarxaneta.org))

*HERAKLES – SAFO* Assemblea per la Llibertat Sexual. Correu electrònic: [herasafo@arrakis.es](mailto:herasafo@arrakis.es)  
Membre del "Fòrum Internacional per la Llibertat Sexual (fils)" Correu electrònic: [files@xarxaneta.org](mailto:files@xarxaneta.org)  
Carrer Los Centelles, 29 - 10ª. Tel. i fax: 96 334 03 28 46.006 VALÈNCIA





**LAS**  
**MARIPOSAS**



PEQUEÑO



TEATRO DE

VALENCIA

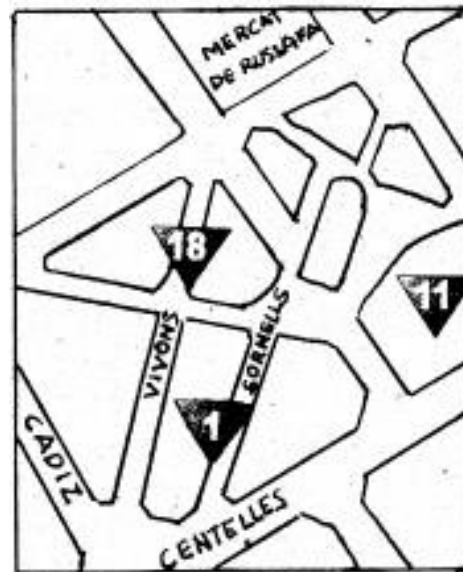
DE  
**J. CARBALLO**

# 8

## ▼1 -SEDE DEL LAMBDA

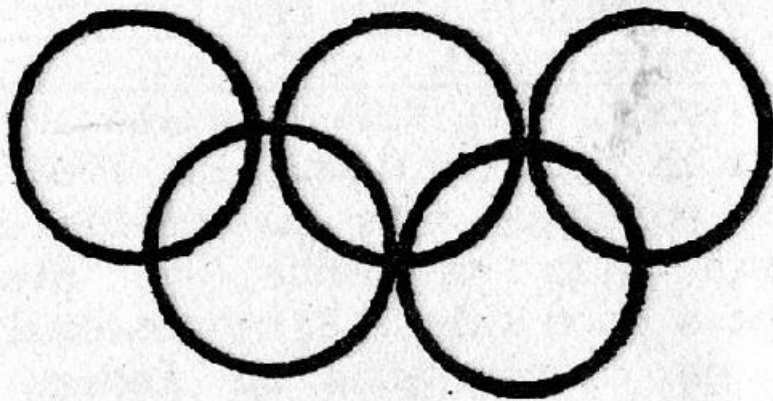
C/ Sornells nº 26. Tel. 374 99 90

No es exactamente un lugar de ligue pero no está prohibido. allí encontrarás a los gays y las lesbianas más interesantes de la ciudad.



9

**OLIMPIC**



**GIMNASIO - SAUNA**

**ABIERTO DE LUNES A**

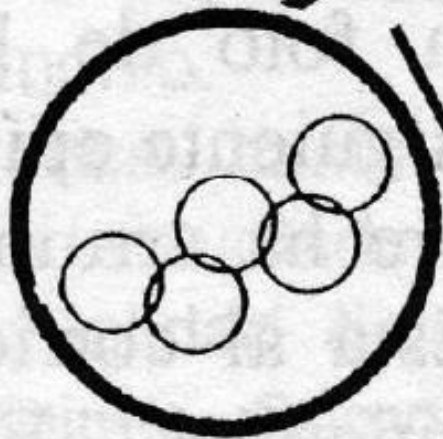
**VIERNES DE 15 A 22.**

**SABADOS Y DOMINGOS**

**DE 15 A 24. TF. 373 04 18**

**C/ VIVONS 17, VALENCIA**

**EN  
VALENCIA**



**OLIMPIQUE  
SAVA**

**vivons, 17  
tel. 373 0418**

# 10



**código**  **FALLAS** 2015

**Piccadilly**  
DOWNTOWN CLUB

**Falla Tomasos**

PRESENTAN:

**LA VERBENA MÁS GAMBERRA  
Y BAILONA DE RUZafa**

PROGRAMACIÓN MARZO:

**Martes 17**  
**BIMBA BOSÉ**  
+ MISS YULS

**Miércoles 18**  
ORXATA & FARTONS PERFORMANCE  
PICCADILLY DJS TEAM  
BOCCACHICO + GROUPIES DJS + REDMOON

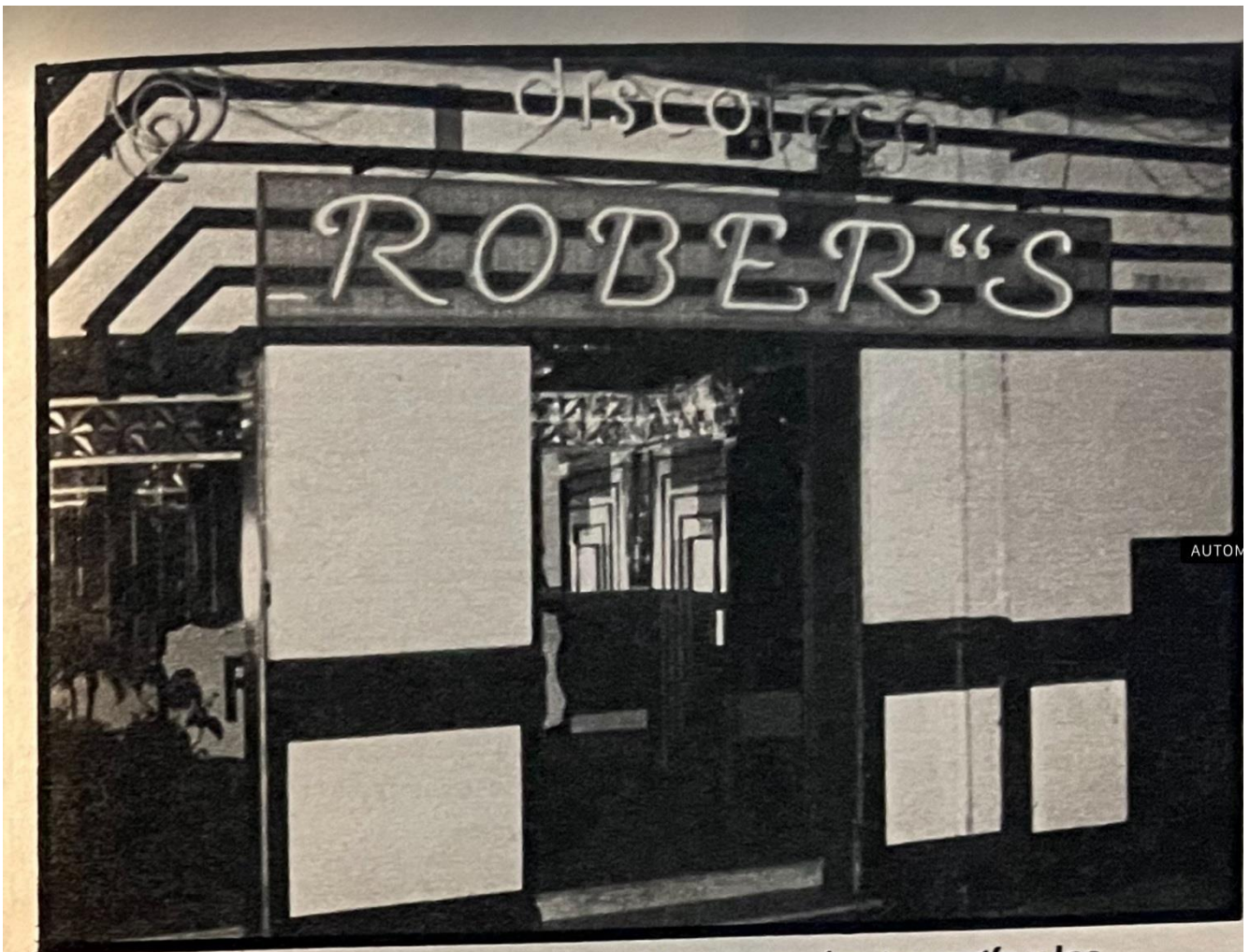
HORARIO / DE 23H A 4H  
ENTRADA LIBRE / DESCUENTOS Y ENTRADA GRATIS PARA LAS POST PARTY PICCADILLY Y CODIGO G  
PRECIOS DE BARRAS POPULARES

CARRER DELS TOMASOS 12, BARRIO DE RUZafa / VALENCIA (ANTIGUO EXCUSE ME Y SALA SIDER)



# 11

**ROBER'S**  
Pedro III el Grande, 46. Tel. 3736825. VALENCIA  
NUEVA DIRECCION  
Presenta: **ROBERTO**  
Tardes: Discoteca joven con  
**LOS ACORDES** (en directo)  
Noches: La figura estelar de  
**ANTONIO AMAYA**  
Y EL FABULOSO MUNDO DEL TRANSFORMISMO DE  
**IRMA ROY y SANDRA, MARISOL,**  
**YUMA, MARA y BETTY**



En *Rober's* predomina el ambiente gay, los travestís y los transformistas, que también forman parte de un espectáculo original.





# 11.1

**Bataclán**

**CAFE-TEATRO**

Matías Perelló, 47 Teléfono 334 59 28 Valencia-5



**MARGOT · SARETA SARETA · RAÚL**

Todos los días, a las 12 de la noche.  
Domingos y festivos, a las 8 de la tarde  
y 12 de la noche

